

Elismerések a városért végzett munkáért

Születésnapot ünnepelt városunk július 19-én: a várossá avatás évfordulója előtt ünnepséggel tiszteltgett Zalakaros.

A kertmoziban tartott ünnepen nyújtott át Novák Ferenc polgármester elismerést mindazoknak, akik munkájukkal az elmúlt évek során jelentősen segítették városunk fejlődését akár a nemzetközi kapcsolatok, akár a közigazgatás, akár az oktatás, a kultúra területén.

Az Olesno és Zalakaros települések közötti fél évtizedes eredményes és példaértékű együttműködés megvalósításáért ZALAKAROSÉRT kitüntető díjat kapott Sylvester Lewicki, Olesno polgármestere.

A három évtizedes munkássága, szakmai, kulturális tevékenysége, az új óvoda építésétől a legutóbbi beruházás intézményi felelőseként végzett sokrétű, lelkiismeretes munkája elismerésül ZALAKAROSÉRT kitüntető díjat vehetett át Novák Ferencné óvodapedagógus.

A város fejlődése és a település elismertségének növelése érdekében



A városnapi kitüntetettek Novák Ferenc polgármester mellett – Novák Ferencné, dr. Józsa Zsanett, Sylvester Lewicki.

dekében végzett egy évtizednyi, kiemelkedő színvonalú köztisztviselői és jegyzői munkája elismerésül ZALAKAROS KÖZ-

SZOLGÁLATÁÉRT kitüntető díjat kapott dr. Józsa Zsanett zalakarosi lakos, a nagykanizsai járási hivatal vezetője.

(A városnapi ünnepségről készült beszámolót lapunk 6–7. oldalán olvashatják.)

Ötéves kapcsolatot ünnepeltek

MAGYAR–LENGYEL BARÁTSÁG

Öt esztendővel ezelőtt írta alá Olesno és Zalakaros vezetése a két település testvérvárosi nyilvántartásának dokumentumát.

Az évfordulót a települések képviselői a városnaphoz kötődően ünnepelték. A Városházán fogadta a lengyel delegációt Novák Ferenc polgármester, valamint a képviselőtestület tagjai, az intézmények képviselői, s meghívást kaptak az eseményre Zalakaros diszpolgárai is, akik közül Szirtes Lajos korábbi polgármester látta el kézjeggyel a testvérvárosi szerződést zalakarosi részről öt évvel ezelőtt.

Bár a jelenlévők egyetértettek abban, hogy öt esztendő az idő kezekén nem feltétlenül számít soknak, mégis, két település életében már szoros kötődést jelez, főként, hogy ezek az évek rengeteg érdekes eseménnyel, lehetőséggel ajándékozták meg mind Olesnot, mind Zalakarost.

A két város kötődését most ismét megerősítették: Novák Ferenc és Sylvester Lewicki aláírásával látta el a további együttműködésről szóló dokumentumot.

(További részletek a 5. oldalon.)



Megerősítették a testvérvárosi szerződést az ötéves kapcsolat tiszteletére.

Rendkívüli testületi döntések

Az ez évben eddig megvalósult pénzmozgások rögzítése okán módosította az évi költségvetésének bevételi és kiadási oldalát az önkormányzat képviselő-testülete július 18-i, rendkívüli ülésén.

E nyílt napirend után minden kérdést zárt ülésen tárgyaltak a képviselők. A zárt ülésen történtekről Szabóné dr. Csányi Mariann jegyző tájékoztatót.

Döntés született arról, hogy a polgármesteri hivatal épületében megvalósítják a nyílászárók cseréjét, s a beérkezett ajánlatok alapján a munkákat a Trio Trend Kft. végzi. A mintegy 6,4 millió forintos beruházást az önkormányzat saját forrásból

valósítja meg. A munkák augusztus 19-én kezdődnek, s a tervek szerint szeptember 2-ára fejeződnek be. Az önkormányzat ezúton is kéri az ügyfelek türelmét, hiszen a munkavégzés zajjal és átmeneti kényelmetlenségekkel járhat, ahogyan sajnos általában a felújításoknál ezt minden esetben tapasztalhatjuk.

A B-Modem Kft. nyerte el a térfigyelő kamerarendszer létesítésének lehetőségét városunkban – a

kivitelező cégről is zárt ajtók mögött döntöttek a képviselők. A rendszer teljes korszerűsítésén és bővítésén esik át, az eszközök a jelenlegi legkorszerűbbek közé tartoznak, s kompatibilisek a környező településen kiépült, illetve létesülő rendszerekkel is.

A kamerákat a város nyolc pontján helyezik ki: a Zrínyi utcai csomópontnál, a Kossuth utca 36. szám alatt, a Gyógyfürdő tér délnyugati sarkánál, a Szilágyi cukrászda előtt, a Jegenye sori tűzoltóállomással szemben, Behiákon a Karos Park Kft. telephelyéhez közel, vala-

mint a Banyavölgyi út nyugati részének mindkét oldalán. A kamerák az elképzelések szerint november elsejétől működnek.

Levette a napirendről és szeptemberi ülésén tárgyalja újra a testület a Zalakomár felé vezető út mentén kialakítani tervezett hulladékudvar ügyét, elegendő információ hiányára hivatkozva.

Döntés született a Galambokot és Zalakarost összekötő kerékpárút felújításának kivitelezői munkáit illetően is. A felújítás a horvát-magyar kerékpáros projekt keretében valósul meg, pályázati támogatással.

Bűnmegelőzési iroda

Július 2-től augusztus 20-ig ismét nyitva tart a bűnmegelőzési iroda városunkban. A fürdő területén helyet kapott irodában a rendőrség által kiképzett kortárssegítők – hivatásos rendőrök koordinálásával és felügyelete mellett – vagyonvédelmi célú járőrözéssel hasznosítják ismereteiket.

Az irodát Szukics Ferenc rendőr

ezredes, a Zala Megyei Rendőr-főkapitányság megbízott vezetője és dr. Molnár József, a kanizsai rendőrkapitányság vezetője, valamint Novák Ferenc polgármester nyitotta meg.

ISMÉT NYITVA

A kortárssegítők munkáját városunk önkormányzata, valamint a Zalakaros Közbiztonságáért és Közlekedésbiztonságáért Közalapítvány is segíti.

PARLAGFŰ AKCIÓ

Magyarországon a leggyakoribb és legagresszívabb allergén gyomnövény a PARLAGFŰ, amelynek pollenje káros hatással van az emberi szervezetre, ezért azt még virágzás előtt el kell pusztítani!

Zalakaros város gyógyhely, ezért közös célunk, hogy megakadályozzuk a város területén a parlagfű elterjedését. A parlagfű elleni védekezés leghatásosabb módja a még nem virágzó parlagfű gyökerzettel együtt történő eltávolítása.

Ha kihúzza a parlagfűvet, az ott már nem tud újból kihajtani.

Mindenki nyerhet, ha gyűjti a kihúzott parlagfűvet!

A Karos Park Városüzemeltetési Kft. behiáki telephelyén hétköznap 7.00–9.00 óra között 2013. július 20-tól 2013. augusztus 20-ig 50 fő gyökeres parlagfű leadásáért igazolást kap, amelyvel ajándékutalványokat nyerhet.

Az utalványok kiosztásának időpontjáról az akcióban résztvevők külön értesítést kapnak.



MEGHÍVÓ!

Szeretettel várunk minden ünneplőt
augusztus 20-án,
KEDDEN 19 órakor
tartandó államalapító
Szent István és az új kenyér
ünnepére.

Program:
Himnusz
Ünnepi beszéd
Koszorúzás
Kenyeráldás
Ünnepi műsor
Szózat

Helye: Szent István tér



TÁJÉKOZTATÁS



Zalakaros Város Önkormányzata tájékoztatja a lakosságot, hogy a város képviselő-testülete módosította a 21/2004. (VI. 11.) rendeletét, amely a helyi zaj- és rezgésvédelmi szabályok megállapításáról szól.

A legfontosabb változás, hogy a robbanómotoros kerti géppel keltett üzemi zajkeltés május 1-től szeptember 30-ig terjedő időszakban -, vasárnap és ünnepnapokon 9.00 órától 12.00 óráig végezhető.

A rendelet többi része változatlan maradt, azaz hétfőtől szombatig 7.00 órától 13.00 óráig, 15.00 órától 20.00 óráig engedélyezett a város meghatározott területén a hangos munkavégzés. Ennek alapján az idegenforgalmi szezonban 13 és 15 óra között tilos ilyen jellegű munkát végezni.

Október 1-től április 30-ig terjedő időszakban 7.00 órától 20.00 óráig engedélyezi a rendelet a robbanómotoros (pl. fűnyíró, permetezőgép) munkát.

Ezúton kérjük a tisztelt lakosságot, hogy üdülővendégeink és egymás nyugalmanak biztosítása valamint a békés egymás mellett élés érdekében a fenti szabályokat megtartani szíveskedjenek.

A teljes körű tájékoztatás végett a rendelet részletes szövegét megtekinthetik a www.zalakaros.hu internetes oldalon, a Városháza menüpontban. www.zalakaros.hu/varoshaza/onkormanyzat/rendeletek/

21/2004. (VI. 11.) Ör.-helyi zaj és rezgésvédelmi ör.

Zalakaros Város Önkormányzata

IGAZGATÁSI SZÜNET

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Polgármesteri Hivatalban augusztus 19. és 23. között igazgatási szünetet tartanak. Ez idő alatt a hivatal ügyeleti rendszerrel működik.

Június elsejétől Szabóné dr. Csányi Mariann városunk jegyzője, aki így vall szakmai tapasztalatairól és múltjáról, valamint az előtte álló feladatokról:

– Letenyén születtem 1962. július 20-án. Családommal – férjemmel és két gyermekemmel – ma Nagykanizsán élek. Gyermekkoroamat Lipeszentadorjánban töltöttem. A gimnázium és egy év államigazgatási gyakornoki munka után elvégeztem az Államigazgatási Főiskolát. Bázakerettyén vb titkár (1986-ban ez felelt meg a mai jegyzői munkakörnek) voltam, majd Murakeresztúr jegyzőjeként dolgoztam. Ezt követően Letenye város igazgatási osztály-vezetője, később aljegyzője lettem. Hét évet töltöttem Letenye város közszolgálatában. 2001. május 1-jétől Nagykanizsai Megyei Jogú Város jegyzői pozícióját töltöttem be 2003. január 30-ig. Ezt követően Zalakaros Város Polgármesteri Hivatalában okmányiroda vezetői munkakörben kezdtem meg a zalakarosi és a környező települések polgárainak szolgálatát. Ez idő alatt lehetőségem nyílt az itt élő emberek megismerésére. 2011 májusától a hivatalban történt átszervezések követően önkormányzati szakreferensként folytattam munkámat.

– Milyen munkát követeltek az épp akkor zajló közigazgatási változások?

– Jelentős változást hozott a közigazgatás életében a 2012. évi átszervezés, melynek eredményeként a Zalakarosi Polgármesteri Hivatal munkája, felállása, struktúrája, létszáma és feladatai is jelentős mértékben átalakultak. Ez az én munkámban is gyökeres változást hozott, hiszen több hivatali dolgozó a járási hivatalba távozott és a helyben maradó feladatokat 4-5 fős hiány mellett kellett megoldanunk. Év végén a nagy átszervezések során rám hárult a jegyző és az aljegyző együttes távolléte miatt a hivatal vezetése és munkájának szervezése. Az év elején új szervezeti felállással kezdte meg működését a hivatal. Ettől az időponttól megbízott jegyzőként vezettem már a Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatalt. Ekkor kerültek hivatalunkhoz a kistérségi munkaszervezet által ellátott feladatok, illetve Zalaszabar település is csatlakozott hozzánk. A meghirdetésre került jegyzői pályázaton én is megmérettem magamat, melynek eredményeként június 1-jétől már Zalakaros város kinevezett jegyzőjeként szolgálom az itt élő embereket illetve segítem az önkormányzatunk munkáját.

Szolgálni a várost

TÖBB ÉVTIZEDES KÖZIGAZGATÁSI TAPASZTALATTAL

Visszatekintve a 2013.évből eltelt időszakra azt mondhatom, hogy az embert próbáló feladatok megoldásában nagy segítségemre volt az a több mint 25 éves közigazgatási gyakorlat, amit magaménak vallhatok. De tudjuk, hogy nem sokat érnek a vezetői tapasztalatok, hogyha nem áll egy egységes összetartó, jó csapatszellemmel rendelkező hivatal a vezető mögött. A sok változás ellenére azt elmondhatom, hogy e téren jelentős változások történtek. Mára egy közösen, összefogva dolgozó munkahelyi közösségé vált hivatalunk. Ennek azért örülök, mert bármilyen nehézség leküzdéséhez nagy segítséget ad, ha segítőtő szándékú kollégákkal vagyunk körülvéve. A járáshoz távozott kollégák helyét csak március közepén sikerült betölteni, de az újonnan felvételre kerültek kitűnően beilleszkedtek és munkájukkal tökéletesen pótolták a veszteségeket.

– Jegyzőként milyen célokat, feladatokat szeretne megvalósítani, megoldani?

– Több fontos célt és elvárást tűztem ki magam elé. Az ügyfelekkel való kapcsolattartás az egyik legfontosabb, de ehhez szervesen kapcsolódik a képviselő-testület munkájának minél ma-

gasabb színvonalon való segítése. Ezek megvalósításához elengedhetetlen, hogy a hivatalon belül is figyeljünk egymásra és a megnövekedett munkaterhekből következően jelentkező feszültségeket is megfelelően tudjuk kezelni. E szándékaimban a város vezetése is teljes mértékben támogat, hiszen mindannyiunk közös érdeke, hogy egy kedves, barátságos hivatali légkört alakítsunk ki, ahova jó bejönni, dolgozni és természetesen ahova az ügyfeleink is nyugodtan, bizalommal jönnek és

tudják, hogy amennyiben lehetőségünk és eszközeink vannak, segítünk problémáik megoldásában.

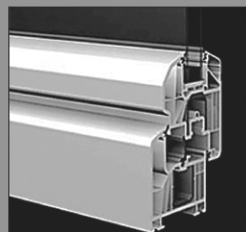
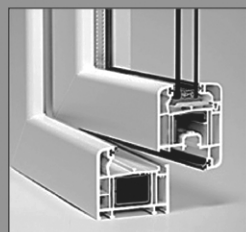
Remélem, hogy őszinte tenni akarásom, szakmai és emberi tapasztalataim segíteni tudják azt a munkát, melyet a városvezetés szeretne megvalósítani.



A város jegyzője: Szabóné dr. Csányi Mariann

Olyan jegyzőként szeretnék a város életében szerepet vállalni, aki a hatósági munkában szolgál, a városfejlesztésben aktív közreműködőként tevékenykedik, a képviselő-testület munkáját a jog által kijelölt úton segíti, a kollégáival pedig humánus emberként együttműködve dolgozik.

Műanyag nyílászárók gyártása, forgalmazása, könyöklők, árnyékolástechnika



Cégünk 2004 óta foglalkozik műanyag nyílászárók gyártásával. Mivel a nyílászáró csere hosszú távú befektetés, célunk a jó minőségű termékek előállítása, ami közös érdeke vásárlónak és gyártónak egyaránt.

Siegenia alapbiztonsági vasalat, hibásműködés-gátlóval, részszellőztetővel. Alap kivitelben 24 mm-es $k=1.0$ W/m²K üvegezés. Igény esetén 38 mm-es $k=0,7$ W/m²K, multifunkciós, fokozottan hő- és napfényvédő üvegezés.

- Ingyenes felmérés.
- Bontás, beépítés, hulladékelszállítás.
- Párkányok.
- Redőnyök, fix és mobil szúnyoghálók.
- KORREKT ÁR, MEGTEKINTHETŐ MINŐSÉG!

Profilkínálatunk: 5 légkamrás Deceuninck Zendow, valamint 6 légkamrás, 3 gumitömítéses Inoutic Prestige!

www.omegaablak.hu

Zalaapáti, Ady u. 15.

Tel.: 06-30-969-6264, 06-30-540-4944 • Fax: 06-83/352-397
e-mail: omegaablak@omegaablak.t-online.hu • brunnerk@t-online.hu



Felavatták a szauna központot

Ünnepélyesen is felavatták a fürdő új szauna központját a városnapok előestéjén.

A szauna részleg avatásán Novák Ferenc polgármester elmondta: a fürdő folyamatos fejlesztése, a vendégkör minőségi kiszolgálása állandó kihívások elé állítja mind a fürdőt, mind a város vezetését. Az elmúlt időszak beruházásai és a jelenleg is zajló építkezések lehetővé teszik, hogy olyan létesítményekkel gazdagodjon a fürdő és ezáltal a város is, melyek aktív kapcsolódást ígérnek, és a környező fürdőkhoz viszonyítottan is egyedi kínálatot nyújtanak.

Dr. Burján Richárd, a fürdő vezérigazgatója kifejtette: a szauna központ építése szorosan kötődik a „Családi wellness szolgáltatások fejlesztése a Gránit Gyógy-és Termálfürdőben” című pályázat kapcsán megvalósuló első beruházáshoz, hiszen a munkálatok miatt az élmenyfürdőhöz tartozó korábbi szauna vidék megszűnt; ennek helyén



ÚJABB MINŐSÉGI FEJLESZTÉS A FÜRDŐN

a fedett Vízipók Csodapók gyermekvilág részeként családi szaunát alakítanak ki.

– A fürdő vezetése nagy kihívás elé nézett, hiszen meg kellett

oldani, hogy a pihenni vágyó, szaunázást kedvelő vendégek részére tudjon megfelelő csendes és igényes környezetet biztosítani. A szauna központ áttelepítésére a

szauna udvart alakítottunk ki – mondta.

A szauna udvar megvalósítását a Gránit Gyógyfürdő Zrt. teljes egészében saját forrásból finanszírozta, a bekerülési összeg 23 millió forint volt.

– A közelmúlt és jelen fejlesztéseivel négy év alatt négymilliárd forintos beruházás valósul meg a fürdőn, jelentős részben pályázati támogatással. Valamennyi létesítmény növeli a fürdő szolgáltatásainak kínálatát és azok minőségét is, ahogyan a most felavatott szauna udvar is – jelezte a fürdő vezérigazgatója.

A legújabb fürdő létesítményt Dr. Háda László plébános is felszentelte, s a vendégek ki is próbálhatták a szaunákat. A tervek szerint a szauna központ külső megközelítése is hamarosan megvalósulhat, így az „utcaról” érkező vendégeket is fogadni tudják.

A szaunázás jótékony hatásai

A gyógycentrum épületében és a hozzá tartozó kertben kialakított szauna központ tereiben szauna házikó, gőzfürdő és aroma szauna várja a vendégeket.

A „fűtés” után a hűtésről dézsa merülővel és vödörös zuhannyal, valamint egy speciális jég adagolóval gondoskodnak. A hét minden napján, naponta két alkalommal délelőtt és délután szauna szeánszokat tartanak szauna mesterek szakértő közreműködésével.

– A szauna mester nemcsak felügyeli a szaunák rendjét, a szauna etikett betartását. Sokkal inkább a vendégek kellemes és hasznos időtöltését segíti. A kevésbé gyakorlott szaunázókkal megismerteti a szaunázás előnyeit, a szaunázáshoz használt illóolajokat, azok szervezetre gyakorolt jótékony hatásait mutatja be, nem utolsósorban pedig a szauna szeánszokat vezényeli le – árulta el mesterségének legfontosabb részleteit Takó Ferenc szauna mester.

Az olvasót nyilván leginkább az érdekli, mi is valójában a szauna szeánsz. Nos, ez a szauna mester aktív és szakértő közreműködésével zajló szaunázás. A szeánszok alkalmával a szauna mester benn tartózik

kodik a szaunában, gondoskodik arról, hogy megfelelő időben és mennyiségben történjen a levegő párasítása, az illóolajok csöppögtetése. Azért, hogy a vendég mindig a lehető legjobb „irányból” kapja a meleg levegőt, a mester zászlóval és törölközővel a bent tartózkodók felé csapja a meleg gőzt, így is segítve a méreganyagok távozását a szervezetből.

– A délelőtti szeánszok mézes szeánszok, ilyenkor mézzel kenjük be a vendégek testét, és a levegőt stílusosan akár illóolajjal illatosítjuk – tudtuk meg Takó Ferentől. – A meleg hatására a méz cseppfolyóssá válik, a kitágult pórusokon keresztül gyorsan szívódik. Elősegíti a bőr anyagcseréjét, hatásos bőrszennyeződések, pattanások, kisebb hegek ellen. Hidratálja, táplálja és nyugtatja a bőrt. A szeánszok végére felüdült, kellemes tapintású, puha bőrrel távoznak a vendégek, arról nem is beszélve, hogy kellemes virág-méz illatúan. Azért, hogy a vérkeringést

serkentsük, a szeánsz végén jéggel dörzsöljük be a testet, ez után következhet a zuhany.

Bármelyik fajtáját is választjuk a szaunázásnak, egy biztos: felfrissülve, jelentős méreganyagoktól megszabadulva léphetünk ki a szaunából.



FRISSÍT, MÉREGTELENÍT

STRANDOLIMPIA

Idén újra indultak a strandolimpiai játékok a fürdőn. A Katus Attila vezette ötpróba-játékok első versengésére július 21-én került sor a strandon.

Katus Attila aerobic világ-bajnok alaposan próbára tette a játékos és sportos kedvű közönséget, hatalmas derűtséget és sikert aratva a próbákkal. A családi vetélkedők a nyár folyamán folytatódnak, remek kikapcsolódással kecsegtetve a strand közönségét.



Kölcsönös szimpátia és együttműködés

TÖRTÉNELMI IDŐKRE TEKINT VISSZA A MAGYAR-LENGYEL JÓ VISZONY

A magyar és lengyel nép történelmi időkre visszanyúló barátságát és kapcsolatát méltatta a lengyel küldöttség fogadása alkalmával Novák Ferenc polgármester.

– A lengyel nép egyértelműen pozitív attitűddel és barátsággal viseltetik a magyar iránt. Ez egy hatalmas kincs, egy fantasztikus érték, amelyet nagyon meg kell becsülnünk. A mai világban általában a pénz, a vagyon a legfőbb érték-mérő. Mi tudjuk, hamis ez a megközelítés. Igenis az emberi kapcsolatok minősége a legfontosabb. Mi erre példát mutatunk, amiért természetesen tenni is kell – mondta.

A két nép múltjának párhuzamoságait is kiemelte a polgármester. Többek között, hogy a magyar és a lengyel nép Szűz Mária országának tekinti hazáját; Olesno és Zalakaros védőszentje egyaránt Szent Anna.

Az Isteni Irgalmasság templomában Szent Fausztina ereklyéjét őrizzük, s a két nép történelmének közös vonásairól is bőven lehet beszélni, elég, ha Nagy Lajos királyra, vagy Bem apóra gondolunk.

A jó viszony azonban nemcsak a múltra érvényes – hangsúlyozta a polgármester –, hanem a jelenre is, s nagy öröm, hogy az nem csak és kizárólag a településeket vezető személyekre vonatkozik. Ennek remek példája a két település iskolái fiataljainak aktív kapcsolata, közös projektben történő együttműködése, s éppen a fiatalok kapcsolata megerősítésének szándéka nyerte el a települések egymás közötti szimpátiáját.

Sylvester Lewicki polgármester azokat az eseményeket emelte ki a két település kapcsolatából, amelyekre a legszívesebben emlékszik vissza.

– Akár európai szinten is különleges lehet, hogy a két város képviselő-testülete együttes ülést tartott, mely számomra nagyon meghatározó és különleges volt – kezdte a polgármester, miután köszönetét fejezte ki azért a fogadtatásért, melyben részük volt az ünnepség kapcsán itt, Zalakaroson, kezdve a lengyel zászlók, a nemzeti lobogó piros-fehér színeinek megjelenésével, a lengyel himnusz elénekelésével.

Sylvester Lewicki fantasztikus sikernek értékelte a karosi táncegyüttesek olesnoi fellépését, vagy azt, amikor városuk főterén a karosi és térségi borok mutatkoztak be. Meghatározónak nevezte a két város iskolái közötti együttműködést, a magyar és lengyel fiatalok közötti barátság kibontakozását, mélyülését, s fontosnak tartotta, hogy elindultak azok a lépések is,

melyek Zalakaros és Olesno gazdasági és turisztikai kapcsolatát erősítik a jövőben.

Az aktuálpolitika sem maradt ki a polgármester mondandójából:

– Tisztelettel és elismeréssel adózunk Magyarországnak az Európai Unióban történt kiállásáért, keménységéért. Kívánjuk, hogy a magyar nép maradjon meg ilyen elszántsággal, s továbbra is hazája javát védje és szolgálja az unióban – mondta, utalva az azóta elhíresült Tavares-jelentésre, Orbán Viktor miniszterelnök erre adott választára, de arra is, hogy Lengyelország volt a legelső, aki kiállt hazánk bátor politikája mellett.

A kölcsönösen elismerő szavak elhangzását ajándékozás követte, majd a Móra-iskola diákjai dalszókkal és komolyzenei előadással tisztelegtek az ünneplő városok előtt.

A fiatalokat is bevonták

A magyar-lengyel együttműködés kapcsán több ízben is elhangzott a fiataloknak az együttműködésbe való sikeres bevonása, melyre ismét szép példát láthattunk a Móra-iskola kezdeményezésében.

Az iskola rajzpályázatot hirdetett a külföldi testvérvárosok gyermekei, fiataljai számára. A pályázók a következő két témában készíthettek alkotásokat: „Magyarország színei, ízei” és „Zalakaros a Kis-Balaton fürdővárosa”.

Az ausztriai Asperhofenből 75, a lengyelországi Olesnoból 51 pályamű érkezett, melyeket tetszőleges technikával készítettek alkotó-

ik. A legszorgalmasabbak a 8 évesek voltak, akik csaknem negyedét rajzolták a pályaműveknek. A legfiatalabb alkotó 4 éves, a legidősebb pedig 16 éves.

A zsűrizést Erheticsné Kuklek Krisztina és Varga Attiláné rajztanárók és Grófné Csatos Andrea igazgatónő végezte.

A hagyományteremtő szándékkal kiírt pályázat díjai négy korcsoportba kerültek kiosztásra. (3-6 évesek, 7-10 évesek, 11-14 évesek, 15-18 évesek)

Az értékes díjakat a helyi szállodák (Hotel Karos Spa, Hunguest Hotel Freya és a Hunguest Hotel

Damona) és a fürdő ajánlotta fel.

A legtöbb rajzot beküldő osztály tagjai az iskola különdíjában részesültek.

A nyertes alkotások készítői és két-két kísérőjük 4 illetve 3 napot tölthetnek el Zalakaroson és a fürdőben.

A beérkező rajzokból rendezett kiállítást a városnapi rendezvény keretében tekinthette meg a közönség, a legjobb alkotások lengyel díjazottjainak okleveleit Grófné Csatos Andrea, a Móra-iskola igazgatója, a pályázat ötletadója a lengyel polgármesteren keresztül juttatta el.



A várossá nyilvánítás 16., a település első írásos említésének 759. évfordulójának ünneplése immár egy szép hagyománnyal kezdődött a kertmozibeli ünnepségen: ekkor avatták településünk polgáraivá azokat az apróságokat, akik az elmúlt egy évben születtek Zalakaroson.

Kis polgárainknak babakendővel és emléklappal kedveskedett az önkormányzat, melyeket a képviselők adtak át az apróságoknak és szüleiknek a Női Kar alkalmához illő énekével kísérve. A gyermekeket és a város minden lakóját Dr. Háda László plébános áldotta meg, a babák nevével el látott szalagokat pedig Deustchné Lang Erika és Kötő Attila alpolgármester kötötte fel a babakészlőre.

Az egybegyűlteket Novák Ferenc polgármester köszöntötte. Ünnepi beszédében méltatta a város eddig elért eredményeit, nemzetközi kapcsolatait és szólt az önkormányzat további fejlesztési elképzeléseiről.

Rámutatott: Zalakaros lélekszáma a várossá nyilvánítás évétől számítva megduplázódott, mely jól érzékelteti, hogy városunk sokak számára vonzó hely. A polgármester szerint ez többek között a fészekrakó program fiatalokat vonzó eredményének, és elsősorban a turizmusban elért sikereknek köszönhető. Utóbbi esetben kiemelte, hogy Zalakaros turisztikai eredményeivel tartósan Magyarország legjobb 10 helyezettje között



A város születésnapját ünneplő közönség.

szerepel, elnyerte a Zala megye legkedveltebb üdülőhelye címet, s több karosi szálloda is országos első helyezést ért el akár családbarát szolgáltatásai, akár gasztronómiai eredményei révén.

Novák Ferenc az eredmények között könyvelte el, hogy a fürdőn sikerült a negatív tendenciákat megállítani, jelentősen bővült a rendezvények és a szolgáltatások száma, melyek mind hozzájárulnak a sikeres várossá váláshoz. Mindehhez a sportrendezvények számának, minőségének látványos növekedése, de kulturális csoportjaink színvonalas tevékenysége is hozzájárult és teszi a magáét – mondta.



Kézenfogva – együtt a színpadon szülők, nagyszülők, gyerekek, unokák.

„Még sok feladat vár ránk”

ÜNNEP A VÁROSBAN, A VÁROS TISZTELETÉRE

A polgármester szólt a közigazgatásban és az oktatásban történt komoly változásokról is, melyeket azonban – mint fogalmazott – a városban élők nem vettek észre.

A sikerek között említette a közmunkaprogram által nyújtott lehetőségek jó kihasználását.

– A program országos vezetői a Zalakaroson tapasztaltakat mintáértékűnek minősítették. Az ebben résztvevők több mint 2000 m² területet térköveztek le, elültettek 40 ezer tő virágot, s nemrég fejezték be a várossá avatáskor létesített emlékmű kör-

nyezetének megszépítését.

Az elmúlt időszak tevékenységei közül kiemelte a házhoz menő szelektív ingyenes műanyag hulladékgyűjtés bevezetését, a fásítási program megvalósítását, a behiáklusztai fejlesztéseket, a temető, a kilátó szépítését, a modern vízfelügyeleti rendszer kialakítását, a Szőlő utcai árok lefedését.

Itt folytatódik majd a vízbekötések cseréje, járdaépítés, és a későbbiekben az út szélesítése – utalt a teendőkre.

– Az ezzel az utcával kapcsolatos teendők is jól mutatják, hogy mennyi minden feladat vár ránk, és hogy hatalmas összeget kell fordítanunk az infrastruktúra javítására és fejlesztésére. Türel-

dő termáltavas beruházást, a település főútjánál a köztéri lámpák égőcseréjét, az új közösségi ház építését, az autóbussz pályaudvar korszerűsítését. A tervek között említette a Bodahegyi úti játszótér infrastruktúrájának, szolgáltatás rendszerének fejlesztését, hulladékudvar kialakítását. Az előremutató célok megvalósításában továbbra is a lakosság támogató segítségét kérte Novák Ferenc.

A születésnapos város elért eredményeit, minőségi fejlesztéseit méltatta a s z e z d é b e n Manninger Jenő országos képviselő is. Elmondta: hazánk előtt újabb uniós pályázati források nyílnak meg, melyek ugyan elsősorban a vidékfejlesztés, a helyi termékek előtérbe helyezésére adnak lehetőséget, ám Zalakaros már most sokat ért el e tekintetben is, így biztos lehet, hogy a térséggel összefogva tovább gyarapodhat ezeken a területeken.

A beszédeket a kítüntetések átadása, majd ünnepi műsor követte. A Karos és a Zöld Ág Táncegyüttes ismét remek darabban rukkolt elő: ezúttal mezősegi táncokat hoztak el a közönségnek. Kiss Mihály Zalakarosnak című versét Kánnár Máté tolmácsolta a közönségnek, s ismét színpadra állta a város apraja-nagyja a Kézenfogva címet viselő műsorban, melyet a közönség elismerő tapsal fogadott.



Manninger Jenő



A település polgárává fogadja a város nevében Várhelyi Zselykét Böröcz József képviseli, mellettük a kis Cziráki Márton.



Koccintás a város egészségére

Nem csupán ettek, de ittak is a vendégek a város egészségére. A sportpályán közel 400 vendég, városlakó koccintott Zalakaros és mindannyiunk egészségére ezen az estén. A koccintás nem titkolt célja volt, hogy Zalakaros ismét részt vehessen a legkedveltebb borvidéki település címért induló Koccintáson. Reméljük, az elképzelés, azaz a cím elnyerése valóra válik. A városnapj ünnepelőkön nem múlt!

Az ünneplő lakosságot látták **vendégül**

Sokan voltak, akik a város napi ünnepség résztvevőinek vendégül látását vállalták, így, míg a lakosság nagy része a hivatalos ünnepségen vett részt, ők a sportcentrum területén felállított sátraknál és bográcsoknál sütöttek, főztek kora délutántól fogva.

Nekik köszönhető, hogy az érkezőket ínycsiklandó illatok és – mint ha-

marosan ki is derült – ízletes ételek fogadták. Marhapörkölt, henteskány, gulyásleves fortyogott a kondérokban. Főzött a Zalakarosi Vállalkozók Szövetsége, a Hunguest Hotel Damona, a Hotel Karos Spa, a Takarékszövetkezet, a Zalakarosi Polgárőr Egyesület, a Fidesz helyi alapszervezete, a Holnapocska tábor, a Karos-Park Kft., és a kanizsai katasztrófavédelem.

A főzés alapanyagait az önkormányzat biztosította, kivéve a Fideszt, akik az elmúlt évhez hasonlóan saját maguk által finanszírozott nyersanyagokkal dolgoztak.

A Karos-Park dolgozói annak da-



A Holnapocska tábor képviselőinél a marhapörkölt mellé Romhányi-féle marhalevél is dukált.

cára is vállalták a főzőskészítést, hogy napok óta teljes készületségben voltak jelen a város területén az ünnepi készülődés miatt, sőt másnap hajnalban már takarítottak azért, hogy a városnapj programokra érkezőket ismét rend és tisztaság fogadja.

A Holnapocska tábor szakácsai pedig nemes küldetést is teljesítettek az ételosztás ideje alatt: a marhapör-

költhöz náluk „marhalevél” is dukált, melyről kiderült, hogy az nem más, mint Romhányi József Marhalevél című, nyelvi bravúrokkal tűzdelt verse, így a közönség bizony még verset is olvasgathatott az asztalok mellett.

A város jelenlévő egészségügyi szakmai nagykövete, Katus Attila nem sokkolta a nagyjérdeműt az egészséges étellekről szóló ismertetőkkel (noha megtehetette volna), meg nem tagadta azonban egészen önmagát és küldetését ő sem. Rövid időre ugyanis megtornáztatta az evésben kifáradt közönséget. A tornában a Dalárda-vegyeskar képviselői jeleskedtek leginkább, vidám percek következtek azoknak és másoknak is.

Nyílt nap a reptéren

A városnapj programok remekül kiegészültek a karosi reptér rendezvényeivel. Három napon át repülés és ejtőernyős bemutatókban, modellrepülés bemutatókban gyönyörködhetett a közönség, de zumba, capoeira bemutató is színesítette a programot. Ki lehetett próbálni a sétarepülést, a bátrabbak pedig műrepüléssel is próbálkozhattak.



Rendezvények a városnap tiszteletére

Helyi együttesek és országos híró énekesek egyaránt felléptek a városnap programok során.

Bemutakozott a Bottal-fogó, a Karos Fúvóegyüttes, a Dalárda-vegyeskar, a Nagyrécei Könnyűzenei Ritmuskórus, és itt volt a rockabillyt játszó Mystery Gang, valamint a megzenésített versekkel fellépő Kávészünet zenekar.

Meglehetősen vegyes volt tehát a kínálat, így egészen biztos, hogy mindenki megtalálta a maga kedvének és stílusának megfelelő fellépőt.

A legnagyobb népszerűségnek kétségkívül az idén fennállásának 15. évfordulóját ünneplő Mystery Gang örvendett. Ez a trió a legautentikusabb, legegységesebb formájában mutatja be, milyen is volt a rock'n'roll Amerikában az ötvenes évek derekán, de bebizonyították azt is, hogy a rockabillynek napjainkban is van létjogosultsága.

Sőt, bebizonyították azt is, hogy a rock and roll minden korosztály számára képes adni valamit: a pergő ritmusú dalokra azonnal mozgásba lendültek a lábak. Vállalkozó kedvűek tánkra is perdültek a Dísz téren, s bizony, ez így is volt „rendjén”, hiszen erre a zenére nem lehet nem táncolni!

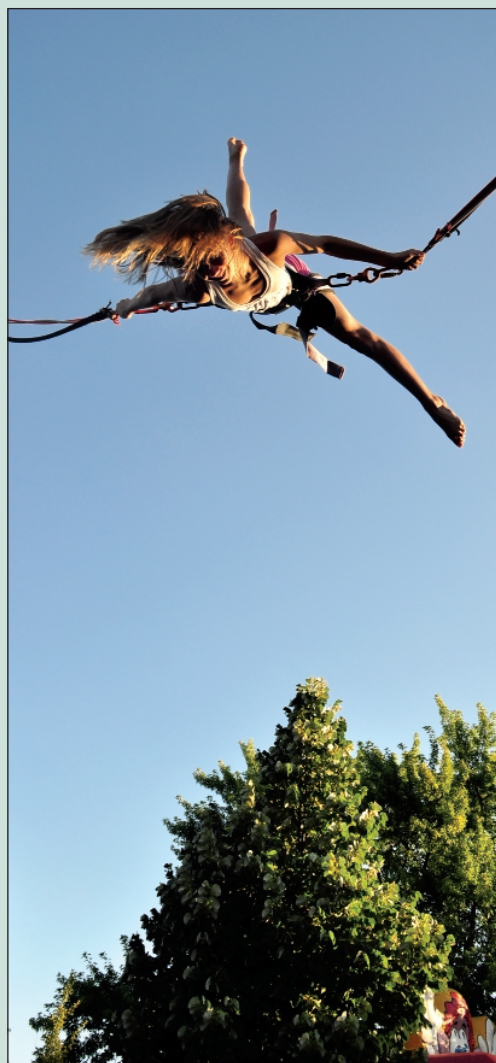
A vasárnap este muzsikáló Kávészünet zenekar pedig azt bizonyította be számunkra, hogy a költészet, a versek a ma emberéhez is közel tudnak kerülni, csak érteni kell a 21. századi ember „nyelvén”, azaz: zenével, fiatalos lendülettel is megközelíthetők a versek, még akkor is, ha azok a 19. században, az abban a korban élők számára íródtak. Hihetetlen volt megtapasztalni, mennyire remekül tud hangozni Vörösmarty Fóti dala, vagy Petőfi Füstbe ment terve akusztikus gitárral, vokállal, elektromos gitárral, dobkísérettel. Szó, ami szó: bár a kávészünetet az esti órákban tartották, jó volt kortyolgatni ezt a kávé, s aki nem is szereti, az illatát akkor is finomnak találta.

Persze, akadtak sokan, akik kávé nélkül is alaposan fel tudtak pörögni. A gyerekek legalábbis feltétlenül. A gyermek animációs sátor minden este népszerű volt, ügyes kis kezek pörgették az ördögbotokat, az ugrólóvár mindig tele volt, s igen izgalmas volt az eurobungee-n ugrálás is.

A felnőtteket báli zene szórakoztatta, mindehhez remek étel- és italkínálat párosult, s kivétel nélkül minden résztvevőt lekötött a városnap tiszteletére rendezett tűzijáték, melyet a közönség ovációval fogadott.



KONCERT, TŰZIJÁTÉK, GYERMEK PROGRAMOK



Átúszták a Balatont



Fotó Szörcsök Szilárd

Aki átúszták a Balatont – Török Tamás, Darnai Máté, Szörcsök Martin, Káldi Zsigmond.



Rajtól a mezőny 8 órakor Révfülöpről.

Két halasztás után július 20-án tartották meg ismét a Balaton átúszást, melyen városunkból többen is képviseltették magukat.

Közülük Káldi Zsigmond már rutinos Balaton átúszónak mondható, aki nem szívesen hagy ki egy próbatételt sem. Ugyancsak gyakorlott Balaton átúszónak minősül a Kovács Család: Tamás, Luca és Gabi ez évben is felkészültek a táv megtételére.

Török Tamás, Darnai Máté és Szörcsök Martin azonban most először vállalkoztak a magyar tenger meghódítására, s úszott Kordély Ádám és Gábor, Novák Adrienn, Papp Miklós.

Az úszókat nem a meleg, hanem a szél zavarta, sőt hátráltatta sokszor, de mindegyikük három órán belüli idővel teljesítette a távot, és senki nem elégedetlen a saját teljesítményével. Bár nagyon elfáradtak a táv végére, a fáradtság jóleső volt mégis. Ezúton is szívből gratulálunk mindegyik úszó kitartásához!

HOTELSTARS CSILLAGOK

Újabb 12 szálloda minősítéséről döntött a Hotelstars Nemzeti Szállodai Tanúsító Védjegy Bíráló Bizottsága s ezzel 333-ra emelkedett a csillagok használatára jogosult magyar hotelek száma.

A Nemzetgazdasági Minisztérium, a Magyar Szállodák és Éttermek Szövetsége és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara képviselőiből álló Bíráló Bizottság legutóbbi ülésén 1 db 2*-os, 4 db 3*-os, 6 db 4*-os és 1 db 4* superior védjegyet adományozott.

A minősítést sikeresen megszerzett szállodák között találjuk a Karos Boni Termál Hotelt, mely két csillagot kapott, valamint a négy csillagot szerzett Hotel Vitalt.

A minősítések tapasztalatai szerint a szállodák komoly erőfeszítéseket tesznek termék-szolgáltatás együttesük fejlesztésére és ezáltal a megcélzott kategória – csillagszám – elérésére.

Ez sok esetben nem feltétlenül anyagi ráfordítást esetlegesen új beruházást jelent, hanem a szolgáltatási kör bővítését, a színvonal emelését melynek eredményeként javul a hazai kínálat minősége.

A csillagot szerzett szállodák átlátható módon adnak biztonságot a vendégnek az elvárható minőség meghatározásában.

Az eddig regisztrált közel 500 szállodából 333 került minősítésre, mely a hazai szállodai kapacitás 45%-át fedi le.

HELYI ÉRTÉKEK

Bor- és gasztronómiai hétvégét rendezett a Zalakarosi Turisztikai Egyesület a közelmúltban, melyen elsősorban a helyi értékek mutatkoztak be a Karosra látogatók előtt mind a műsorokat, mind a kínálatot illetően.

A helyi és környékbeli borok, finomságok mellé a karosi művészeti csoportok bemutatója „járt”. Képünkön a Bottal-fogó együttes tagjai táncoltatják épp a közönséget. Ahogyan máskor, úgy most is hatalmas sikert és sok-sok kacagást okozott a bemutatót záró ösztánc.



SPORT PROGRAMAJÁNLÓ

A strandbirkózás és a strandfoci után a strandröplabda szerelmesei vehetik birtokukba a homokos strandpályát. A Nyugat Balatoni Regionális Sportcentrum Egyesület idén 3 jelentős versenyt is hoz a karosi strandra: 2013.07.20. után 27-én is megrendezik nálunk a Zala Megyei bajnokság egy fordulóját, míg augusztus 17-én a nyár kétségkívül legnagyobb durranása e sport tekintetében a három megyét felölelő Balaton Bajnokság 2013. évi döntője lesz.

Augusztus 10-én és 11-én kerül megrendezésre a Zalakarosi Fürdő Strandfoci Kupa. Első nap ezúttal a férfiak, míg másnap a hölgyek küzdenek meg egymással. Érdeklődni és a tornára nevezni a főszervező, Deutsch Szabolcsnál (06-30-560-3476) lehet. Külön nevezési díj nincs, mindössze a fűrdőbelépőt kell megváltani. Nevezési határidő: 2013. augusztus 7. (szerda) 19.00 óra.

A szervezők várnak minden érdeklődőt.

ZALAKAROS KERTMOZI AUGUSZTUS HAVI MŰSORA

Előadások kezdete: 21 óra

1. Ted

Színes, magyarul beszélő, amerikai vígjáték. Rendezte: Seth MacFarlane. Szereplők: Mark Wahlberg, Mila Kunis.

3. Éjfélkor Párizsban

Színes, feliratos, spanyol-amerikai romantikus vígjáték. Rendezte: Woody Allen. Szereplők: Rachel McAdams, Owen Wilson, Michael Sheen.

6. 2 nap New Yorkban

Színes, feliratos, német-francia-belizi vígjáték. Rendezte: Julie Delpy. Szereplők: Chris Rock, Julie Delpy, Dylan Baker.

8. Lorax

Színes, magyarul beszélő, amerikai animációs film. Rendezte: Kyle Balda, Chris Renaud.

10. Keleti nyugalom – Marigold Hotel

Színes, feliratos, angol vígjáték. Rendezte: John Madden.

Szereplők: Judi Dench, Maggie Smith, Bill Nighy.

13. Cosmopolis

Színes, feliratos, francia-kanadai-portugál-olasz filmdráma. Rendezte: David Cronenberg. Szereplők: Robert Pattinson, Samantha Morton, Juliette Binoche.

15. Az öt legenda

Színes, magyarul beszélő, amerikai animációs film. Rendezte: Peter Ramsey.

17. A Bourne hagyaték

Színes, feliratos, amerikai akcióthriller. Rendezte: Tony Gilroy. Szereplők: Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton.

20. Szeretők, utazók

Színes, feliratos, spanyol vígjáték. Rendezte: Pedro Almodóvar. Szereplők: Penélope Cruz, Antonio Banderas, Javier Cámara.

22. Croodék

Színes, magyarul beszélő, amerikai animációs vígjáték. Rendezte: Kirk De Micco, Chris Sanders.

24. Nyomorultak

Színes, feliratos, angol zenés dráma. Rendezte: Tom Hooper. Szereplők: Hugh Jackman, Russell Crowe, Anne Hathaway, Amanda Seyfried, Sacha Baron Cohen.

27. A két mesterlövész

Színes, feliratos, francia szkeccsfilm. Rendezte: Gilles Lellouche, Eric Lartigau. Rendezte: Jean Dujardin, Gilles Lellouche, Violette Blanckaert.

29. Életrevalók

Színes, feliratos, francia vígjáték. Rendezte: Eric Toledano, Olivier Nakache. Szereplők: François Cluzet, Omar Sy, Audrey Fleurot.

Augusztusi programok

Július 26–27.:

Kannavirág napok
Kannavirág királynő választás
Zalakaros, Gyógyfürdő tér
Szervező: Zalakarosi Turisztikai Nonprofit Kft.

Augusztus 2–3.

(péntek–szombat):

Hungarikum Fesztivál
Zalakaros, Gyógyfürdő tér
Szervező: Zalakarosi Turisztikai Nonprofit Kft.

Augusztus 3. (szombat):

Alma nap, Alma együttes koncertje – Zalakarosi Fürdő
Szervező: Zalakarosi Fürdő

Augusztus 8–11.

(csütörtök–vasárnap):

XVI. Zalakarosi Bornapok
Zalakaros, Gyógyfürdő tér
Szervező: Zalakarosi Turisztikai Nonprofit Kft., Közösségi Ház

Augusztus 10.

III. Zalakarosi Fürdő Női Strandfoci Kupa – Zalakarosi Fürdő
Szervező: Zalakarosi Fürdő

Augusztus 11.:

III. Zalakarosi Fürdő Férfi Strandlabdarúgó Kupa – Zalakarosi Fürdő. Szervező: Zalakarosi Fürdő

Augusztus 16–19.

(péntek–hétfő):

4. Utcafesztivál – Zalakaros, Gyógyfürdő tér
Szervező: Nem-Vág Bt.

Augusztus 17.:

Strandröplabda – Balaton Bajnokság Döntő 2013
Zalakarosi Fürdő
Szervező: Zalakarosi Fürdő

Augusztus 16–21.

(péntek–szerda):

XXI. Zalakarosi Nemzetközi Kosárlabdatorna
(5 korosztályban: gyermek, tini, serdülő, kadett, junior)
Zalakaros, Általános Iskola
Szervező: Gábor Erzsébet

Augusztus 18. (vasárnap) 21.00:

Catherine Gallagher' s Queen Of The Dance – Ír Szepp Tánc Show
Zalakaros, Kertmozi
Szervező: Közösségi Ház

Augusztus 20. (kedd) 19.00

Szent István napi ünnepség
Zalakaros, Szent István tér

KÖSZÖNET

A Holnapocská Tábort ezúton is köszönetét szeretné kifejezni Angler Máténak és Kovács Zoltánnak azért a nemes gesztusért, hogy a Pro-Log Autósport Egyesület által szervezett II. Zalakarosi Tuning Találkozó bevételét felajánlották a Holnapocská Tábort számára, ahol ingyenesen nyaralhatnak a környék különböző iskoláiból a kiválasztott jó tanuló, jó magaviseletű, nehéz körülmények között élő gyermekek.

KÖNYVTÁRI NYITVA TARTÁS

A zalakarosi könyvtár (Zalakaros, Liget u. 28.) nyári nyitva tartása 2013. június 17-től augusztus 30-ig.

Hétfő: 8.30 – 12.30

Szerda: 9.00 – 14.00

Csütörtök: 9.00 – 14.00

2013. július 15 - 2013. augusztus 4. között

a könyvtár zárva tart. Elérhetőségek: konyvtar@zalakaros.hu

PÓLÓK ZALAKAROSRÓL

A Tourinform Iroda ezúton tájékoztatja a lakosságot és a vendégeket, hogy az irodában Zalakaros lógóval ellátott kék, zöld és narancs színben kaphatók pólók felnőtt méretben.

Copacabana Caros Kupa

NŐI ÉS FÉRFI CSAPATOK IS KÜZDÖTTEK

A Gránit Gyógyfürdő Zrt. és a Községi Ház szervezésében immár harmadik alkalommal került megrendezésre 2013. július 13-án és július 14-én a fürdő homokos pályáján a Copacabana Caros Kupa amatőr strandlabdarúgó torna. Első nap a hölgyek küzdelmében, illetve bájaiban gyönyörködhettek a szurkolók és a fürdő vendégei, míg másnap a férfiak küzdelmére került sor.

A gyengébbik nem tornáján az ország különböző tájairól ezúttal hat csapat csapat mérte össze tudását, akik körmérkőzéses rendszerben döntötték el a torna végső sorrendjét. Legmesszebről a heves megyei Apcról érkezett csapat, de Somogy és Baranya megye és Budapest is képviseltette magát. Igazán „profi” társaság jött össze, hiszen futsal válogatottakat, illetve NB I-es csapatot is láthattak az érdeklődők. A papírformának megfelelően a győzelmet végül hibátlan teljesítménnyel az első osztályú futsal küzdelmekben is érdekelt budapesti Univerzum csapata szerezte meg megelőzve az NB I-es Nagyutas és a tavalyi bajnok Sand Witches csapatát. Női torna lévén a szervezők a legjobb játékos, a gólkirály és a legjobb kapus mellett a legszebb játékost is megválasztották. A legjobb játékos Üveges Katalin (Uni-



verzum – Budapest) lett, a legtöbb gólt Balogh Zsuzsanna (Arany Bogarak) szerezte, míg a legjobb kapus díját az elmúlt évhez hasonlóan Erős Evelin (Keresztes Lovagok) kapta. A torna legszebb játékosának ezúttal a nagykutas Góczán Kitti választották.

A férfiak küzdelmeiben ezúttal 12 baráti társaság mérte össze ügyességét. A csapatok először három csoportban, körmérkőzések során küzdöttek meg egymással és a hőséggel. A remek állóképessé-

Zalakaros-Energetika csapata képviselte, akik egykori és jelenlegi labdarúgóinkból álltak össze egy jó kis strandfoci erejéig, de más csapatokban is találkozhattunk zalakarosakkal. „Csapatunk” a csoportból még továbbjutottak, azonban a legjobb négy közé már nem sikerült beverekedniük magukat. A küzdelmes, néha parázs hangulatú mérkőzések után a torna döntőjébe az előző két Copacabana Caros kupát megnyerő galamboki Amigó és a több zalakarosival megerősít-

get igénylő strandfoci kieséses küzdelmeibe a csoportok első két helyezettje, valamint a két legjobb harmadik jutott. Városunkat ezúttal a

tett Vízmű került. A rendes játék-idő 3-3-as döntetlennel zárult, így jöhettek a büntetőrúgások, melyek után ismét a galambokiak örülhettek. Harmadik helyen az FC LSL csapata végzett.

A szervezők a dobogósokat pénzdíjjal és kupával jutalmazták, de értékes jutalmat kapott a legtöbb gólt szerző Körösi Miklós (Arizona), a legjobb kapus, Benkő Péter (Amigo) és a legjobb mezőnyjátékos, Szőke Ádám (Amigo) is.

Deutsch Szabolcs főszervező elmondta, hogy mind a hölgyek, mind a férfiak küzdelme beváltotta a hozzá fűzött reményeket, s így színvonalas sporteseménynek sikerült megörvendeztetni a szurkolókat, és a fürdő vendégeit. Természetesen a Copacabana Caros strandlabdarúgó torna jövőre is megrendezésre kerül, de a strandfoci kedvelőinek nem kell addig várniuk, hiszen az augusztus 10–11-i hétvégén a Zalakarosi Fürdő strandlabdarúgó kupa küzdelmeinek ad otthont a homokos pályán.

Új sportággal ismerkedhettünk

A korábbi években a strandfoci és a strandöplabda már bemutatkozott városunkban, 2013. július 6-án pedig a strandbirkózással ismerkedhettünk meg.

De mit is takar ez az elnevezés? Az idők kezdete óta a birkózás hagyományos formája volt a homokban, földön, vagy fűben gyakorolt test-test elleni egyszerű erőpróba. A birkózásnak ez a formája egyszerű szabályainál fogva ma is népszerű, ezért a Nemzetközi Birkózó Szövetség meghatározta a bárhol, mindenfajta technikai feltétel nélkül végezhető birkózás szabályait, amelynek elemeit a birkózás hagyományos formájából merítette, és amelyet strandbirkózásnak (Beach wrestling) neveztek el. Ez a strandokon, üdülőhelyeken is üzhető birkózásforma a birkózás népszerűsítését szolgálja oly módon, hogy a gyakorlást minél olcsóbbá és egyszerűbbé teszi, és a helyi sajátosságok kiaknázásával bizonyítja a szponzorok számára is, hogy a birkózás élő, valódi és izgalmas sportág.

Ezen szakág meghonosítása, valamint a birkózó sport népszerűsítése érdekében került megrendezésre a Budapesti Birkózó Szövetség és a Kanizsai Birkózó SE szervezésében az első Zalakarosi Fürdő Kupa Kadet Strandbirkózó országos bajnoksága, valamint felnőtt és diák országos versenye. A kupára a három kategóriában mintegy ötven neveztek. Zala megyén kívül a Dunántúl különböző városaiból, így Szombathelyről, Győrből, Székesfehérvárból, sőt még a fővárosból is érkeztek versenyzők a kupára. A mezőny is erős volt, hiszen a sportág 2012-es világbajnokságán bronzérmet szerző Szokolczy Hunor is indult. A nézők izgalmas, kielezett küzdelmeket, nagy taktikai csatákat láthattak, több mérkőzés is csak a hosszabbításban dőlt el, ami igazán megizzasztotta a sportolókat.

Szatmári Zsolt, a Kanizsai BSE vezetőedzője elmondta: külön öröm számára, hogy a Gránit Gyógyfürdő jóvoltából sikerült e bajnokságot Zalakarosra szervezni, ahol a versenyzők eredményeiket olimpiai pontokra válthatják, melyek az év

végén a csapatok rangsorolásánál sokat számíthatnak.

– A birkózás szabályainál egyszerűbb szabályokkal zajlik a verseny, azért, hogy bárki számára, akik szeretnék magukat a küzdősportokban megmérteni, de nem jártasak a birkózásban, is meglegyen a versenyzési lehetőség. Ezzel a lehetőséggel többen is éltek, a nyílt bajnokságban több amatőr is a kötelek közé lépett. Nagyon jó volt a hangulat, jó idő volt, nem volt 40 fok, ami égette volna a hátakat, és a homok sem égette a lábat, így nagyon elégedett voltam – értékelte a versenyt a vezetőedző.

Deutschné Lang Erika sportért felelős alpolgármester, aki a helyszínen is megtekintette a küzdelmeket, az önkormányzat azon törekvését emelte ki, melyekkel azt segítik elő, hogy otthont adhasson

a város bármilyen sporteseménynek, amire a feltételek adottak településünkön.

– Arra fókuszálunk, hogy olyan rendezvényeink legyenek, amik nemcsak a profi réteget szólítják meg, hanem amatőr és hobbisportolók, csapatok számára is sportolási, versenyzési lehetőséget biztosítsanak, akár úgy is, hogy itt a strandon neveznek, állnak össze csapattá. Célunk, hogy az éppen



itt strandolókat is megmozgassuk, illetve tömegesen érkezzenek bárhonnan az országból e rendezvényekre – méltatta a strandi sportesemények fontosságát az alpolgármester.

XVI. ZALAKAROSI BORNAPOK 2012. augusztus 8 – 11. (csütörtök-vasárnap) Helyszín: Rendezvénytér



Augusztus 8. (csütörtök)

- 16:30 - 20:30 Gyermek animáció
17:00 Rendezvény megnyitása – Borlovagokfelvonulása – „Város bora” cím átadása
18:00: Zalakarosi Dalárda és Vegyeskar fellépése
18:20: Bottal-fogó Táncgyűttes fellépése
20:00: Neoton Familia élőkoncert (Dísz tér)
 20:00 – 24:00 Bál a Casino Együttessel

Augusztus 9. (péntek)

- 16:30 - 20:30 Gyermek animáció
18:00 Eraklin táncgyűttes táncbemutatója
20:00: Rózsa Magdi élőkoncert (Dísz tér)
 19:00 – 24:00 Bál a Rulett Együttessel

Augusztus 10. (szombat)

- 08:00** Zalai Borok Útja Rally - Közúti Tájékoztató és Ügyességi Autóverseny
 Nevezés a zalakarosi Tourinform Irodában!
 16:30 - 20:30 Gyermek animáció
 18:00 Nagyrécei Könnyűzenei Ritmuskórus
20:00: Mobilmanía élőkoncert (Dísz tér)
 19:00 – 24:00 Bál a Fúzió Együttessel

Augusztus 11. (vasárnap)

- 16:30 - 20:30 Gyermek animáció
20:00 Brass Show – a Csillag születik fúvósegyüttese
 19:00 – 24:00 Bál a Helios Együttessel
 21:30: Tűzsonglőr bemutató

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! Szervező: Zalakarosi Turisztikai Nonprofit Kft. +36 93 340 421

www.zalakaros.hu

CEZAR Winery, Nagyrada

HU-8746 Nagyrada, Szelemi hegy 020/10 hrsz.

Tel.: +36 (93) 589 022, fax: +36 (93) 589 023

info@cezarwinery.com

www.cezarwinery.com | www.cezarpinceszet.hu

CEZAR Winery, Pécs

HU-7621 Pécs, Szent István tér 12.

Tel.: +36 (72) 224 839, Fax: +36 (72) 214 438

winery-pecs@cezarwinery.com

www.cezarwinery.com | www.cezarpinceszet.hu



CEZAR